



## Обзор социального тарифа в VVW (Verkehrsverbund Warnow)

### Льготный проезд в Росток с билетами *Warnow-Pass*

С корректировкой тарифа VVW с 1.10.2022 года VVW ввел билеты *Warnow-Pass*. Они доступны в виде билетов на одну поездку или билетов, действительных в течение одного дня, а также в виде недельных или месячных проездных билетов.

**Сфера действия: Билеты *Warnow-Pass*** действительны на всех видах общественного транспорта (региональный поезд, городская электричка, трамвай, городской и региональный автобус, паромы Warnow) в пределах тарифной зоны Росток (= городской район ганзейского и университетского города).

<b>Обзор цен:</b>	<b>Одиночный билет <i>Warnow-Pass</i></b>	1,90 EUR
	<b>Проездной билет <i>Warnow-Pass</i>, действительный в течение одного дня</b>	4,20 EUR
	<b>Недельный проездной билет <i>Warnow-Pass</i></b>	17,80 EUR
	<b>Месячный проездной билет <i>Warnow-Pass</i></b>	50,30 EUR

**Лица, имеющие право на приобретение этих билетов: Билетами *Warnow-Pass*** могут воспользоваться лица, имеющие действительный паспорт Warnow-Pass с отметкой "SozT" ганзейского и университетского города Росток.

Паспорт Warnow-Pass выдается ганзейским и университетским городом Росток (ганзейским центром занятости или ведомством по делам молодежи, социальным вопросам и вопросам беженцев). Необходимым условием для этого является подтверждение того, что Вы получаете социальные пособия в соответствии с социальным кодексом SGB II (пособие по безработице ALG II) от центра занятости или пособия в соответствии с социальным кодексом SGB XII (социальная помощь) или от органа социального обеспечения в соответствии с Законом о предоставлении социальной помощи лицам, претендующим на получение убежища.

**Возможность взять с собой других лиц: С месячным проездным билетом *Warnow-Pass*** можно взять с собой в поездку 1 взрослого и 2 детей в возрасте до 15 лет или 3 детей в возрасте до 15 лет, по пн. - пт. с 19.00 часов до 3.00 часов, а в выходные и праздничные дни, а также 24-го и 31-го декабря - круглые сутки.

**Возможность взять с собой велосипед или собаку:** Здесь необходимо использовать билеты на провоз велосипеда по обычному тарифу (билет на провоз велосипеда 1,80 EUR, билет на провоз велосипеда, действительный в течение одного дня: 4,00 EUR, месячный билет на провоз велосипеда: 11,00 EUR).

**Возможность передачи:** нет

### Билет MIRROR-Warnow для всей сети VVW

С новым билетом **MIRROR-Warnow** предлагает Verkehrsverbund Warnow совместно с ганзейским и университетским городом Росток и районом Росток социальный тариф для всей сети VVW также в виде абонемента.



**Сфера действия: Билет MIRROR-Warnow** действителен на всех видах общественного транспорта (региональный поезд, городская электричка, трамвай, городской и региональный автобус, паромы Warnow) во всей сети VVW (= ганзейский и университетский город и район Росток). Транспортные средства узкоколейной железной дороги Meckl. Bäderbahn "Molli" исключены из пользования.

**Цена:** Стоимость билета **MIRROR-Warnow** составляет 30,42 евро в месяц.

**Дополнительное резервирование:** За дополнительные 10 EUR в месяц возможен провоз велосипеда или собаки во всей сети VVW, за 5 EUR в месяц - только в зоне Росток.

**Подача заявки на билет:** Заявку на приобретение билета **MIRROR-Warnow** можно подать в Центрах обслуживания клиентов RSAG или rebus GmbH или онлайн. Форму заявки на абонемент можно скачать также здесь или в разделе Загрузки, распечатать и отправить по почте в абонементский центр VVW или сдать в центре обслуживания клиентов. Срок действия всегда начинается с первого числа месяца, заявка должно быть подана в абонементский центр VVW заранее до 23 числа предыдущего месяца. В качестве подтверждения необходимо загрузить или отправить действующий паспорт Warnow-Pass (или его копию).

**Лица, имеющие право на приобретение этих билетов:** Абонементом к билету **MIRROR-Warnow** могут воспользоваться лица, имеющие либо действительный паспорт Warnow-Pass с отметкой "SozT" ганзейского и университетского города Росток, либо действительный Warnow-Pass района Росток.

Паспорт Warnow-Pass выдается ганзейским и университетским городом Росток (ганзейским центром занятости или ведомством по делам молодежи, социальным вопросам и вопросам беженцев) или районом Росток (центром занятости или органом социального обеспечения). Необходимым условием для этого является подтверждение того, что Вы получаете социальные пособия в соответствии с социальным кодексом SGB II (пособие по безработице ALG II) от центра занятости или пособия в соответствии с социальным кодексом SGB XII (социальная помощь) или от органа социального обеспечения в соответствии с Законом о предоставлении социальной помощи лицам, претендующим на получение убежища.

**Срок действия:** У абонемента срок действия составляет 6 месяцев, с возможностью продления. Срок проведения акции для билета заканчивается 31 декабря 2024 года.

**Возможность взять с собой других лиц:** Можно взять с собой в поездку 1 взрослого и 2 детей в возрасте до 15 лет или 3 детей в возрасте до 15 лет, по пн. - пт. с 19.00 часов до 3.00 часов, а в выходные и праздничные дни, а также 24-го и 31-го декабря - круглые сутки.

**Возможность передачи:** нет